



**Wipptaler Bau AG**  
**Edilizia Wipptal SpA**

Hoch- und Tiefbauunternehmen  
Beton- und Recyclingwerk  
Sand – Schotter – Asphalt – Fertigbeton  
Erdbau

Impresa costruzioni  
Impianto di betonaggio e riciclaggio  
Sabbia – Ghiaia – Asfalto – Calcestruzzo  
Movimenti di terra

## ERSATZERKLÄRUNGEN DES NOTORIETÄTSAKTES

### Beglaubigung von Dokumenten

(gemäß der Art. 19, 47, 48 und 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445)

Der Unterfertigte Egartner Christian, geboren in Sterzing (BZ) am 13.05.1964, wohnhaft in Gänsbichl Nr. 2/A, 39041 Brenner/Gossensass (BZ), in seiner Eigenschaft als GESETZLICHER VERTRETER des Unternehmens Wipptaler Bau AG mit Rechtssitz in Ibsenplatz 51, 39041 Brenner/Gossensass (BZ), Steuerkode n. 00197290216, MwSt. n. IT00197290216,

im Bewusstsein der strafrechtlichen Verfolgungen, im Falle von nicht wahrheitsgemäßen Erklärungen, der Erstellung oder des Gebrauchs falscher/gefälschter Akten gemäß Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000

### ERKLÄRT

dass, gemäß dem Art. 19 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, die in Folge aufgezählte und beigelegte Kopie mit den Original übereinstimmt:

- Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile Biennio 2020/2021

Gossensass, am 06.02.2023

Der Unterfertigte

# Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile

Biennio 2020/2021

(art. 46 del D.Lgs. 11 aprile 2006, n.198 e successive  
modificazioni)



## COMUNICAZIONE DI AVVENUTA PRESENTAZIONE RAPPORTO

### DATI DELL'AZIENDA DICHIARANTE

**Codice Fiscale** 00197290216  
**Ragione Sociale** Wipptaler Bau AG

### SEDE LEGALE

**Indirizzo** Piazza Irsben, 51  
**Città** BRENNERO \* BRENNER(BZ)  
**CAP** 39041  
**Nazione** ITALIA  
**E-mail** contact@wipptalerbau.com  
**PEC** wipptalerbau@profimail.it  
**Telefono** 0472977300

### DATI INVIO

**Codice comunicazione** 20220729100758438      **Data Invio** 09/08/2022 16:57:43  
**Stato** Inviato  
**Inviata da** Egartner Christian  
**Codice Fiscale** GRTCRS64E13M067Q

# Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile

Biennio 2020/2021

(art. 46 del D.Lgs. 11 aprile 2006, n.198 e successive modificazioni)



## Sezione 1 - Informazioni generali sull'azienda

<b>Codice Fiscale*</b>	00197290216			
<b>Ragione Sociale*</b>	Wipptaler Bau AG			
<b>Sede Legale</b>	<b>Comune*</b>	BRENNERO * BRENNER	<b>Cap*</b>	39041
	<b>Indirizzo*</b>	Piazza Irbsen, 51		
	<b>E-mail</b>	contact@wipptalerbau.com		
	<b>PEC</b>	wipptalerbau@profimail.it		
	<b>Telefono</b>	0472977300		
Occupazione totale al 31/12/2021(II anno del biennio)	<b>Numero complessivo*</b>	137	<b>Di cui femmine*</b>	7
<b>Attività economica esercitata*</b>	41.20.00 - Costruzione di edifici residenziali e non residenziali			

Note

## Sezione 1.1 - Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro

**Contratto applicato al maggior numero di lavoratori\*** EDILIZIA - Industria

## Sezione 1.1.1 - Eventuali altri contratti (0 ... n)

## Sezione 1.1.2 - Eventuali altri contratti di II livello applicati

**Aziendale:**  Si  No  
**Territoriale:**  Si  No

## Sezione 2 - Informazioni generali sul numero complessivo occupati

### Tabella 2.1 - Occupazione totale al 31/12/2021 (secondo anno del biennio)

1. Occupati alle dipendenze al 31/12/2020 (primo anno del biennio) e al 31/12/2021 (secondo anno del biennio)

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
Occupati alle dipendenze al 31/12/2020 (I anno biennio)	0	0	3	0	23	6	105	1	131	7	2	1
Entrate	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
Uscite	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0
Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (II anno biennio)	0	0	3	0	24	6	110	1	137	7	2	1

2. Lavoratori a domicilio che risultano nel registro dell'impresa al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) :

MF\*: 137, F\*: 7

### Tabella 2.2 - Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e livello di inquadramento: promozioni nell'anno e assunzioni nell'anno

CCNL	Livello	Occupazione al 31/12/2021	PROMOZIONI		ASSUNZIONI	
			MF*	F*	MF*	F*
		<b>Dirigenti</b>	0	0	0	0
		<b>Quadri</b>	3	0	0	0
EDILIZIA - Industria	7° Livello		3	0	0	0
		<b>Impiegati</b>	23	5	1	1
EDILIZIA - Industria	7° Livello		1	0	0	0
EDILIZIA - Industria	6° Livello		6	0	0	0
EDILIZIA - Industria	5° Livello		3	2	0	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello		7	1	0	1
EDILIZIA - Industria	3° Livello		6	2	1	1
		<b>Operai</b>	102	1	2	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello		24	0	1	0
EDILIZIA - Industria	3° Livello		68	0	0	14
EDILIZIA - Industria	2° Livello		8	0	1	4

EDILIZIA - Industria	1° Livello		2	1	0	0	1	0
<b>Apprendisti</b>			9	1	0	0	7	0
EDILIZIA - Industria	2° Livello		9	1	0	0	7	0
<b>TOTALE</b>			137	7	3	1	27	0
<b>di cui Disabili e Cat. Protette</b>			2	1	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	3° Livello		1	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello		1	1	0	0	0	0

**Tabella 2.3 - Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e tipo di contratto, in Cassa integrazione (CIG) e aspettativa**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
Contratti a tempo indeterminato	0	0	3	0	22	5	101	1	126	6	2	1
di cui a Part Time	0	0	0	0	2	1	1	1	3	2	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Contratti a tempo determinato	0	0	0	0	1	0	1	0	2	0	0	0
di cui a Part Time	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Apprendistato					1	1	8	0	9	1	0	0
Altro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTALE dipendenti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>110</b>	<b>1</b>	<b>137</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
di cui Part Time	0	0	0	0	2	1	1	1	3	2	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN CIG a 0 ore</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui a rotazione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN CIG non a 0 ore</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui a rotazione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN ASPETTATIVA O IN CONGEDO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui in congedo di maternità/paternità	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in congedo parentale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>LAVORATORI IN SOMMINISTRAZIONE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ORE LAVORATE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5464</b>	<b>0</b>	<b>20023</b>	<b>9867</b>	<b>192185</b>	<b>712</b>	<b>217672</b>	<b>10579</b>	<b>3536</b>	<b>1812</b>
di cui ore di straordinario	0	0	0	0	689	0	20963	4	21652	4	0	0

**Tabella 2.4 - Entrate ed uscite, trasformazione dei contratti registrate nell'anno al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
<b>ENTRATE</b>	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
da altra unità produttiva o dipendenza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
passaggio da altra categoria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
nuova assunzione	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
<b>USCITE</b>	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0
ad altra unità produttiva o dipendenza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
passaggio ad altra categoria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
cessazione rapporto di lavoro	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0

DI CUI	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
licenziamento collettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giusta causa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo oggettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo soggettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giusta causa durante il periodo di formazione					0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo durante il periodo di formazione					0	0	0	0	0	0	0	0
Dimissioni	0	0	0	0	0	0	10	0	10	0	0	0
di cui dimissioni con figli 0-3 anni	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Modifica del termine inizialmente fissato	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Decesso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Risoluzione consensuale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cessazione attività	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pensionamenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prepensionamenti	0	0	0	0	0	0	3	0	3	0	0	0





**TRASFORMAZIONE DEI CONTRATTI:**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
	da tempo determinato a tempo indeterminato	0	0	0	0	0	0	4	0	4	0	0
da PT a tempo pieno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
da tempo pieno a TP	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0

**Tabella 2.5 - Formazione del personale svolta nel corso dell'anno 2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
	numero partecipanti	0	0	0	0	6	1	111	0	117	1	0
numero totale ore di formazione	0	0	0	0	48	8	850	0	898	8	0	0

**Tabella 2.6 - Informazioni generali sui processi e strumenti di selezione, reclutamento, accesso alla qualificazione professionale e manageriale, misure di conciliazione, inclusività e criteri di progressione**

<p><b>Processi di reclutamento e selezione in fase di assunzione *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Programmi di reclutamento tramite scuola o università</li> <li><input type="checkbox"/> Fiere del lavoro</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Social Network</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Valutazione di c.v.</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Intervista/colloquio</li> <li><input type="checkbox"/> Concorso o altra procedura selettiva pubblica</li> <li><input type="checkbox"/> Prove attitudinali o di abilità</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>
<p><b>Procedure utilizzate per l'accesso alla qualificazione professionale e alla formazione manageriale *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anzianità di servizio</li> <li><input type="checkbox"/> Colloquio motivazionale</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Titoli acquisiti</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Specifica competenza acquisita</li> <li><input type="checkbox"/> Valutazione della performance</li> <li><input type="checkbox"/> Esami o concorsi interni</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>
<p><b>Strumenti e sulle misure resi disponibili per promuovere la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Congedi e permessi ulteriori rispetto a quelli obbligatori</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Flessibilità oraria in entrata e uscita</li> <li><input type="checkbox"/> Banca delle ore</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Smart working o altre forme di lavoro da remoto</li> <li><input type="checkbox"/> Bonus nascita</li> <li><input type="checkbox"/> Contributi o convenzioni per asili nido</li> <li><input type="checkbox"/> Contributi o convenzioni per attività extra scolastiche dei figli dei dipendenti</li> <li><input type="checkbox"/> Servizi di supporto alla genitorialità (es. nido aziendale, spazio studio, baby sitter a domicilio, ecc.)</li> <li><input type="checkbox"/> Facilitazioni al trasferimento di sede</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>

<p><b>Presenza di politiche aziendali a garanzia di un ambiente di lavoro inclusivo *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Mensa aziendale</li> <li><input type="checkbox"/> Maggiordomo aziendale</li> <li><input type="checkbox"/> Servizi di navetta</li> <li><input type="checkbox"/> Mobility manager</li> <li><input type="checkbox"/> Diversity manager</li> <li><input type="checkbox"/> Disability manager</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Codice di Condotta – consigliere/a di fiducia</li> <li><input type="checkbox"/> Palestra aziendale o convenzioni con centri sportivi</li> <li><input type="checkbox"/> Attività ricreative e culturali extra lavorative</li> <li><input type="checkbox"/> Sportelli di ascolto/supporto psicologico</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>
<p><b>Criteri adottati per le progressioni di carriera *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anzianità di servizio</li> <li><input type="checkbox"/> Titoli acquisiti</li> <li><input type="checkbox"/> Formazione specifica</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Valutazione delle performance</li> <li><input type="checkbox"/> Esami e concorsi interni</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>

**Tabella 2.7 - Retribuzione iniziale (al 01/01/2020) per categoria professionale e per livello di inquadramento**

CCNL	Livello		MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO	
			MF*	F*
		<b>Dirigenti</b>	€ 0,00	€ 0,00
		<b>Quadri</b>	€ 492.500,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 492.500,00	€ 0,00
		<b>Impiegati</b>	€ 1.476.900,00	€ 213.600,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 276.300,00	€ 53.000,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 206.500,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	5° Livello		€ 343.900,00	€ 128.800,00
EDILIZIA - Industria	6° Livello		€ 618.400,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 31.800,00	€ 31.800,00
		<b>Operai</b>	€ 6.181.119,00	€ 3.010,00
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 38.810,00	€ 3.010,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 304.075,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 4.561.120,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 1.277.114,00	€ 0,00
		<b>Apprendisti</b>	€ 85.800,00	€ 7.500,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 85.800,00	€ 7.500,00
		<b>Disabili e cat. protette</b>	€ 99.600,00	€ 54.700,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 44.900,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 54.700,00	€ 54.700,00

**Tabella 2.8 - Retribuzione annua al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e per livello di inquadramento**

CCNL	Livello		MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO		di cui componenti accessorie del salario, indennità, bonus e altro	
			MF*	F*	MF*	F*
		<b>Dirigenti</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
		<b>Quadri</b>	€ 519.900,00	€ 0,00	€ 24.156,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 519.900,00	€ 0,00	€ 24.156,00	€ 0,00
		<b>Impiegati</b>	€ 1.680.100,00	€ 268.800,00	€ 154.243,00	€ 24.805,00

EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 302.500,00	€ 121.000,00	€ 31.659,00	€ 8.128,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 333.100,00	€ 0,00	€ 35.565,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	5° Livello		€ 264.400,00	€ 147.800,00	€ 22.755,00	€ 16.677,00
EDILIZIA - Industria	6° Livello		€ 685.100,00	€ 0,00	€ 51.936,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 95.000,00	€ 0,00	€ 12.328,00	€ 0,00
<b>Operai</b>			<b>€ 6.290.137,00</b>	<b>€ 13.750,00</b>	<b>€ 951.709,00</b>	<b>€ 660,00</b>
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 52.050,00	€ 13.750,00	€ 1.934,00	€ 660,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 489.262,00	€ 0,00	€ 74.431,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 4.281.040,00	€ 0,00	€ 652.050,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 1.467.785,00	€ 0,00	€ 223.294,00	€ 0,00
<b>Apprendisti</b>			<b>€ 178.000,00</b>	<b>€ 26.500,00</b>	<b>€ 8.716,00</b>	<b>€ 3.719,00</b>
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 178.000,00	€ 26.500,00	€ 8.716,00	€ 3.719,00
<b>Disabili e cat. protette</b>			<b>€ 99.800,00</b>	<b>€ 54.800,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 45.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 54.800,00	€ 54.800,00	€ 0,00	€ 0,00

Tabella 2.8.1. Dettaglio componenti accessorie del salario

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
<b>Straordinari</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 12.449,00	€ 0,00	€ 404.654,00	€ 45,00	€ 417.103,00	€ 45,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Superminimi individuali</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 10.274,00	€ 0,00	€ 7.419,00	€ 0,00	€ 253.631,00	€ 0,00	€ 271.324,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Premi di produttività</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 13.882,00	€ 0,00	€ 134.375,00	€ 24.805,00	€ 293.424,00	€ 615,00	€ 441.681,00	€ 25.420,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Altro</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

Elencare le componenti accessorie valorizzate nella riga "Altro":

## Sezione 3 - Informazioni generali sulle unità nell'ambito comunale

**Tabella 3.1 - Occupati per ciascuna unità produttiva con più di cinquanta dipendenti, al 31/12/2021  
(secondo anno del biennio)**

	PROVINCIA	COMUNE	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
			MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
U.P. 1	BOLZANO-BOZEN	RACINES * RATSCHINGS	0	0	0	0	1	0	51	0	52	0	1	0
U.P. 2	BOLZANO-BOZEN	VIPITENO * STERZING	0	0	3	0	22	5	55	1	80	6	1	1

# Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile

Biennio 2020/2021

(art. 46 del D.Lgs. 11 aprile 2006, n.198 e successive  
modificazioni)



## COMUNICAZIONE DI AVVENUTA PRESENTAZIONE RAPPORTO

### DATI DELL'AZIENDA DICHIARANTE

**Codice Fiscale** 00197290216  
**Ragione Sociale** Wipptaler Bau AG

### SEDE LEGALE

**Indirizzo** Piazza Irsben, 51  
**Città** BRENNERO \* BRENNER(BZ)  
**CAP** 39041  
**Nazione** ITALIA  
**E-mail** contact@wipptalerbau.com  
**PEC** wipptalerbau@profimail.it  
**Telefono** 0472977300

### DATI INVIO

**Codice comunicazione** 20220729100758438      **Data Invio** 09/08/2022 16:57:43  
**Stato** Inviato  
**Inviata da** Egartner Christian  
**Codice Fiscale** GRTCRS64E13M067Q



# Rapporto periodico sulla situazione del personale maschile e femminile

Biennio 2020/2021

(art. 46 del D.Lgs. 11 aprile 2006, n.198 e successive modificazioni)



## Sezione 1 - Informazioni generali sull'azienda

<b>Codice Fiscale*</b>	00197290216			
<b>Ragione Sociale*</b>	Wipptaler Bau AG			
<b>Sede Legale</b>	<b>Comune*</b>	BRENNERO * BRENNER	<b>Cap*</b>	39041
	<b>Indirizzo*</b>	Piazza Irbsen, 51		
	<b>E-mail</b>	contact@wipptalerbau.com		
	<b>PEC</b>	wipptalerbau@profimail.it		
	<b>Telefono</b>	0472977300		
Occupazione totale al 31/12/2021(II anno del biennio)	<b>Numero complessivo*</b>	137	<b>Di cui femmine*</b>	7
<b>Attività economica esercitata*</b>	41.20.00 - Costruzione di edifici residenziali e non residenziali			

Note

## Sezione 1.1 - Contratti Collettivi Nazionali di Lavoro

**Contratto applicato al maggior numero di lavoratori\*** EDILIZIA - Industria

## Sezione 1.1.1 - Eventuali altri contratti (0 ... n)

## Sezione 1.1.2 - Eventuali altri contratti di II livello applicati

**Aziendale:**  Si  No  
**Territoriale:**  Si  No

## Sezione 2 - Informazioni generali sul numero complessivo occupati

### Tabella 2.1 - Occupazione totale al 31/12/2021 (secondo anno del biennio)

1. Occupati alle dipendenze al 31/12/2020 (primo anno del biennio) e al 31/12/2021 (secondo anno del biennio)

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
Occupati alle dipendenze al 31/12/2020 (I anno biennio)	0	0	3	0	23	6	105	1	131	7	2	1
Entrate	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
Uscite	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0
Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (II anno biennio)	0	0	3	0	24	6	110	1	137	7	2	1

2. Lavoratori a domicilio che risultano nel registro dell'impresa al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) :

MF\*: 137, F\*: 7

### Tabella 2.2 - Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e livello di inquadramento: promozioni nell'anno e assunzioni nell'anno

CCNL	Livello	Occupazione al 31/12/2021		PROMOZIONI		ASSUNZIONI			
		MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*		
		<b>Dirigenti</b>		0	0	0	0	0	0
		<b>Quadri</b>		3	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	7° Livello	3	0	0	0	0	0	0	0
		<b>Impiegati</b>		23	5	1	1	1	0
EDILIZIA - Industria	7° Livello	1	0	0	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	6° Livello	6	0	0	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	5° Livello	3	2	0	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello	7	1	0	0	1	0	0	0
EDILIZIA - Industria	3° Livello	6	2	1	1	0	0	0	0
		<b>Operai</b>		102	1	2	0	19	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello	24	0	1	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	3° Livello	68	0	0	0	14	0	0	0
EDILIZIA - Industria	2° Livello	8	0	1	0	4	0	0	0

EDILIZIA - Industria	1° Livello		2	1	0	0	1	0
<b>Apprendisti</b>			9	1	0	0	7	0
EDILIZIA - Industria	2° Livello		9	1	0	0	7	0
<b>TOTALE</b>			137	7	3	1	27	0
<b>di cui Disabili e Cat. Protette</b>			2	1	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	3° Livello		1	0	0	0	0	0
EDILIZIA - Industria	4° Livello		1	1	0	0	0	0

**Tabella 2.3 - Occupati alle dipendenze al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e tipo di contratto, in Cassa integrazione (CIG) e aspettativa**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
Contratti a tempo indeterminato	0	0	3	0	22	5	101	1	126	6	2	1
di cui a Part Time	0	0	0	0	2	1	1	1	3	2	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Contratti a tempo determinato	0	0	0	0	1	0	1	0	2	0	0	0
di cui a Part Time	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Apprendistato					1	1	8	0	9	1	0	0
Altro	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTALE dipendenti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>110</b>	<b>1</b>	<b>137</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
di cui Part Time	0	0	0	0	2	1	1	1	3	2	0	0
di cui intermittenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in lavoro agile	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN CIG a 0 ore</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui a rotazione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN CIG non a 0 ore</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui a rotazione	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>DIPENDENTI IN ASPETTATIVA O IN CONGEDO</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
di cui in congedo di maternità/paternità	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
di cui in congedo parentale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>LAVORATORI IN SOMMINISTRAZIONE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>ORE LAVORATE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5464</b>	<b>0</b>	<b>20023</b>	<b>9867</b>	<b>192185</b>	<b>712</b>	<b>217672</b>	<b>10579</b>	<b>3536</b>	<b>1812</b>
di cui ore di straordinario	0	0	0	0	689	0	20963	4	21652	4	0	0

**Tabella 2.4 - Entrate ed uscite, trasformazione dei contratti registrate nell'anno al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
<b>ENTRATE</b>	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
da altra unità produttiva o dipendenza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
passaggio da altra categoria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
nuova assunzione	0	0	0	0	1	0	26	0	27	0	0	0
<b>USCITE</b>	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0
ad altra unità produttiva o dipendenza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
passaggio ad altra categoria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
cessazione rapporto di lavoro	0	0	0	0	0	0	21	0	21	0	0	0

DI CUI	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
licenziamento collettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giusta causa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo oggettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo soggettivo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giusta causa durante il periodo di formazione					0	0	0	0	0	0	0	0
licenziamento per giustificato motivo durante il periodo di formazione					0	0	0	0	0	0	0	0
Dimissioni	0	0	0	0	0	0	10	0	10	0	0	0
di cui dimissioni con figli 0-3 anni	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Modifica del termine inizialmente fissato	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Decesso	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Risoluzione consensuale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Cessazione attività	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Pensionamenti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prepensionamenti	0	0	0	0	0	0	3	0	3	0	0	0



**TRASFORMAZIONE DEI CONTRATTI:**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
da tempo determinato a tempo indeterminato	0	0	0	0	0	0	4	0	4	0	0	0
da PT a tempo pieno	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
da tempo pieno a TP	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0

**Tabella 2.5 - Formazione del personale svolta nel corso dell'anno 2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale**

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
numero partecipanti	0	0	0	0	6	1	111	0	117	1	0	0
numero totale ore di formazione	0	0	0	0	48	8	850	0	898	8	0	0

**Tabella 2.6 - Informazioni generali sui processi e strumenti di selezione, reclutamento, accesso alla qualificazione professionale e manageriale, misure di conciliazione, inclusività e criteri di progressione**

<p><b>Processi di reclutamento e selezione in fase di assunzione *</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Programmi di reclutamento tramite scuola o università</p> <p><input type="checkbox"/> Fiere del lavoro</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Social Network</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Valutazione di c.v.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Intervista/colloquio</p> <p><input type="checkbox"/> Concorso o altra procedura selettiva pubblica</p> <p><input type="checkbox"/> Prove attitudinali o di abilità</p> <p><input type="checkbox"/> Altro</p> <p>Specificare:</p>
<p><b>Procedure utilizzate per l'accesso alla qualificazione professionale e alla formazione manageriale *</b></p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Anzianità di servizio</p> <p><input type="checkbox"/> Colloquio motivazionale</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Titoli acquisiti</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Specifica competenza acquisita</p> <p><input type="checkbox"/> Valutazione della performance</p> <p><input type="checkbox"/> Esami o concorsi interni</p> <p><input type="checkbox"/> Altro</p> <p>Specificare:</p>
<p><b>Strumenti e sulle misure resi disponibili per promuovere la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro *</b></p>	<p><input type="checkbox"/> Congedi e permessi ulteriori rispetto a quelli obbligatori</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Flessibilità oraria in entrata e uscita</p> <p><input type="checkbox"/> Banca delle ore</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Smart working o altre forme di lavoro da remoto</p> <p><input type="checkbox"/> Bonus nascita</p> <p><input type="checkbox"/> Contributi o convenzioni per asili nido</p> <p><input type="checkbox"/> Contributi o convenzioni per attività extra scolastiche dei figli dei dipendenti</p> <p><input type="checkbox"/> Servizi di supporto alla genitorialità (es. nido aziendale, spazio studio, baby sitter a domicilio, ecc.)</p> <p><input type="checkbox"/> Facilitazioni al trasferimento di sede</p> <p><input type="checkbox"/> Altro</p> <p>Specificare:</p>



<p><b>Presenza di politiche aziendali a garanzia di un ambiente di lavoro inclusivo *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Mensa aziendale</li> <li><input type="checkbox"/> Maggiordomo aziendale</li> <li><input type="checkbox"/> Servizi di navetta</li> <li><input type="checkbox"/> Mobility manager</li> <li><input type="checkbox"/> Diversity manager</li> <li><input type="checkbox"/> Disability manager</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Codice di Condotta – consigliere/a di fiducia</li> <li><input type="checkbox"/> Palestra aziendale o convenzioni con centri sportivi</li> <li><input type="checkbox"/> Attività ricreative e culturali extra lavorative</li> <li><input type="checkbox"/> Sportelli di ascolto/supporto psicologico</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>
<p><b>Criteri adottati per le progressioni di carriera *</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anzianità di servizio</li> <li><input type="checkbox"/> Titoli acquisiti</li> <li><input type="checkbox"/> Formazione specifica</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Valutazione delle performance</li> <li><input type="checkbox"/> Esami e concorsi interni</li> <li><input type="checkbox"/> Altro</li> </ul> <p>Specificare:</p>

**Tabella 2.7 - Retribuzione iniziale (al 01/01/2020) per categoria professionale e per livello di inquadramento**

CCNL	Livello		MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO	
			MF*	F*
		<b>Dirigenti</b>	€ 0,00	€ 0,00
		<b>Quadri</b>	€ 492.500,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 492.500,00	€ 0,00
		<b>Impiegati</b>	€ 1.476.900,00	€ 213.600,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 276.300,00	€ 53.000,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 206.500,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	5° Livello		€ 343.900,00	€ 128.800,00
EDILIZIA - Industria	6° Livello		€ 618.400,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 31.800,00	€ 31.800,00
		<b>Operai</b>	€ 6.181.119,00	€ 3.010,00
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 38.810,00	€ 3.010,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 304.075,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 4.561.120,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 1.277.114,00	€ 0,00
		<b>Apprendisti</b>	€ 85.800,00	€ 7.500,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 85.800,00	€ 7.500,00
		<b>Disabili e cat. protette</b>	€ 99.600,00	€ 54.700,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 44.900,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 54.700,00	€ 54.700,00

**Tabella 2.8 - Retribuzione annua al 31/12/2021 (secondo anno del biennio) per categoria professionale e per livello di inquadramento**

CCNL	Livello		MONTE RETRIBUTIVO ANNUO LORDO		di cui componenti accessorie del salario, indennità, bonus e altro	
			MF*	F*	MF*	F*
		<b>Dirigenti</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
		<b>Quadri</b>	€ 519.900,00	€ 0,00	€ 24.156,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 519.900,00	€ 0,00	€ 24.156,00	€ 0,00
		<b>Impiegati</b>	€ 1.680.100,00	€ 268.800,00	€ 154.243,00	€ 24.805,00

EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 302.500,00	€ 121.000,00	€ 31.659,00	€ 8.128,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 333.100,00	€ 0,00	€ 35.565,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	5° Livello		€ 264.400,00	€ 147.800,00	€ 22.755,00	€ 16.677,00
EDILIZIA - Industria	6° Livello		€ 685.100,00	€ 0,00	€ 51.936,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	7° Livello		€ 95.000,00	€ 0,00	€ 12.328,00	€ 0,00
<b>Operai</b>			<b>€ 6.290.137,00</b>	<b>€ 13.750,00</b>	<b>€ 951.709,00</b>	<b>€ 660,00</b>
EDILIZIA - Industria	1° Livello		€ 52.050,00	€ 13.750,00	€ 1.934,00	€ 660,00
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 489.262,00	€ 0,00	€ 74.431,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 4.281.040,00	€ 0,00	€ 652.050,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 1.467.785,00	€ 0,00	€ 223.294,00	€ 0,00
<b>Apprendisti</b>			<b>€ 178.000,00</b>	<b>€ 26.500,00</b>	<b>€ 8.716,00</b>	<b>€ 3.719,00</b>
EDILIZIA - Industria	2° Livello		€ 178.000,00	€ 26.500,00	€ 8.716,00	€ 3.719,00
<b>Disabili e cat. protette</b>			<b>€ 99.800,00</b>	<b>€ 54.800,00</b>	<b>€ 0,00</b>	<b>€ 0,00</b>
EDILIZIA - Industria	3° Livello		€ 45.000,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
EDILIZIA - Industria	4° Livello		€ 54.800,00	€ 54.800,00	€ 0,00	€ 0,00

Tabella 2.8.1. Dettaglio componenti accessorie del salario

	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		DISABILI e CAT. PROTETTE	
	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
<b>Straordinari</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 12.449,00	€ 0,00	€ 404.654,00	€ 45,00	€ 417.103,00	€ 45,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Superminimi individuali</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 10.274,00	€ 0,00	€ 7.419,00	€ 0,00	€ 253.631,00	€ 0,00	€ 271.324,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Premi di produttività</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 13.882,00	€ 0,00	€ 134.375,00	€ 24.805,00	€ 293.424,00	€ 615,00	€ 441.681,00	€ 25.420,00	€ 0,00	€ 0,00
<b>Altro</b>	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

Elencare le componenti accessorie valorizzate nella riga "Altro":

## Sezione 3 - Informazioni generali sulle unità nell'ambito comunale

**Tabella 3.1 - Occupati per ciascuna unità produttiva con più di cinquanta dipendenti, al 31/12/2021  
(secondo anno del biennio)**

	PROVINCIA	COMUNE	DIRIGENTI		QUADRI		IMPIEGATI		OPERAI		TOTALE		di cui DISABILI e CAT. PROTETTE	
			MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*	MF*	F*
U.P. 1	BOLZANO-BOZEN	RACINES * RATSCHINGS	0	0	0	0	1	0	51	0	52	0	1	0
U.P. 2	BOLZANO-BOZEN	VIPITENO * STERZING	0	0	3	0	22	5	55	1	80	6	1	1

## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** Wipptaler Bau AG/SpA <wipptalerbau@profimail.it>  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** georg.plaickner@pec.sgbcisl.it; segreteriacgil-agb@pecgil.it;  
altoadige@pec.fenealuil.it; asgb@legalmail.it  
**Betreff:** Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** 5. Rapporto situazione personale 20-21.pdf

Sehr geehrte Damen und Herren,

da wir über keinen betrieblichen Gewerkschaftsvertreter verfügen, übermitteln wir Ihnen anbei den Bericht über die Personalsituation 2020/2021.

**Mit freundlichen Grüßen/ Distinti Saluti**

**Wipptaler Bau AG**  
Brennerstrasse/Via Brennero 7  
I - 39049 Sterzing/Vipiteno (BZ)  
Tel. +39 0472 977300  
Fax +39 0472 977301  
Em@il [contact@wipptalerbau.com](mailto:contact@wipptalerbau.com)



**Wipptaler Bau AG**  
**Edilizia Wipptal SpA**

Hoch- und Tiefbauunternehmen  
Beton- und Recyclingwerk  
Sand – Schotter – Asphalt – Fertigbeton  
Erdbau

Impresa costruzioni  
Impianto di betonaggio e riciclaggio  
Sabbia – Ghiaia – Asfalto – Calcestruzzo  
Movimenti di terra

Verwaltungssitz/Sede amministrativa: I-39049 Sterzing/Vipiteno (BZ) - Brennerstraße/Via Brennero 7  
Tel.: +39 0472 977300 - Fax: +39 0472 977301 - Email: [contact@wipptalerbau.com](mailto:contact@wipptalerbau.com) - PEC Email: [wipptalerbau@profimail.it](mailto:wipptalerbau@profimail.it) – SDI XS9WT43  
Eingezahltes Ges. Kap./Cap. Soc. vers. € 497.802.-  
Steuer- und Eintragsnummer Handelsreg. Bozen/cod. fiscale e numero d'iscrizione reg. delle imprese di Bolzano IT00197290216  
Rechtssitz/Sede Legale: I-39041 Brenner/Brennero (BZ) – Ibsenplatz Frakt. Gossensass/Piazza Ibsen fraz. Colle Isarco 51

Wir möchten Sie informieren, dass Ihre personenbezogenen Daten im Sinne der EU-Verordnung 2016/679 verarbeitet werden. Die vollständige Aufklärung über die Verarbeitung personenbezogener Daten und Ihre Rechte, wie z.B. das Recht auf Löschung, sind auf unserer Website veröffentlicht: <http://www.wipptalerbau.com/>  
Die Informationen in dieser E-Mail-Mitteilung sind vertraulich und deren Verbreitung in jeglicher Art oder Form ist untersagt. Sollten Sie diese Nachricht irrtümlich erhalten haben, ersuchen wir Sie, sofort den Absender darüber zu informieren und die Mail zu löschen.

La informiamo che i Suoi dati personali saranno trattati in conformità al regolamento UE 2016/679. L'informazione completa sul trattamento dei dati personali e i Suoi diritti, come il diritto alla cancellazione, sono pubblicati sul nostro sito web: <http://www.wipptalerbau.com/>  
Tutte le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica sono riservate e confidenziali e ne è vietata la diffusione in qualsiasi modo o forma. Qualora Lei non fosse la persona destinataria del presente messaggio, La invitiamo a non diffonderlo e a eliminarlo, dandone gentilmente comunicazione al mittente.

We would like to inform you that your personal data will be processed in accordance with EU Regulation 2016/679. The complete information about the processing of personal data and your rights, such as the right to erasure, are published on our website: <http://www.wipptalerbau.com/>  
The information in this e-mail message is confidential and its distribution in any form is prohibited. If you have received this message in error, we ask you to inform the sender immediately and to delete the mail

## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** wipptalerbau@profimail.it  
**Betreff:** ACCETTAZIONE: Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** daticert.xml

### Ricevuta di accettazione

---

Il giorno 03/02/2023 alle ore 12:51:03 (+0100) il messaggio "Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" proveniente da "wipptalerbau@profimail.it" ed indirizzato a:  
asgb@legalmail.it ("posta certificata") altoadige@pec.fenealuil.it ("posta certificata") georg.plaickner@pec.sgbcisl.it ("posta certificata") segreteriacgil-agb@pecgil.it ("posta certificata")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

Identificativo messaggio: opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it

## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** wipptalerbau@profimail.it  
**Betreff:** CONSEGNA: Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** postacert.eml (758 KB); daticert.xml

### Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 03/02/2023 alle ore 12:51:06 (+0100) il messaggio "Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" proveniente da "wipptalerbau@profimail.it" ed indirizzato a "segreteriaacgil-agb@pecgil.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it

---

### Delivery receipt

The message "Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" sent by "wipptalerbau@profimail.it", on 03/02/2023 at 12:51:06 (+0100) and addressed to "segreteriaacgil-agb@pecgil.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it



## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** wipptalerbau@profimail.it  
**Betreff:** CONSEGNA: Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** postacert.eml (758 KB); daticert.xml

### Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 03/02/2023 alle ore 12:51:06 (+0100) il messaggio "Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" proveniente da "wipptalerbau@profimail.it" ed indirizzato a "asgb@legalmail.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

**Identificativo messaggio:** opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it

---

### Delivery receipt

The message "Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" sent by "wipptalerbau@profimail.it", on 03/02/2023 at 12:51:06 (+0100) and addressed to "asgb@legalmail.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

**Message ID:** opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it

## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** wipptalerbau@profimail.it  
**Betreff:** CONSEGNA: Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** daticert.xml; postacert.eml (758 KB)

### Ricevuta di avvenuta consegna

---

Il giorno 03/02/2023 alle ore 12:51:04 (+0100) il messaggio  
"Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" proveniente da "wipptalerbau@profimail.it"  
ed indirizzato a "altoadige@pec.fenealuil.it"  
è stato consegnato nella casella di destinazione.  
Identificativo messaggio: opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it

## Wipptaler Bau AG/SpA

---

**Von:** posta-certificata@pec.aruba.it  
**Gesendet:** Freitag, 3. Februar 2023 12:51  
**An:** wipptalerbau@profimail.it  
**Betreff:** CONSEGNA: Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021  
**Anlagen:** daticert.xml; postacert.eml (758 KB)

### Ricevuta di avvenuta consegna

---

Il giorno 03/02/2023 alle ore 12:51:04 (+0100) il messaggio  
"Übermittlung Bericht Personalsituation 2020/2021" proveniente da "wipptalerbau@profimail.it"  
ed indirizzato a "georg.plaickner@pec.sgbcisl.it"  
è stato consegnato nella casella di destinazione.  
Identificativo messaggio: opec21004.20230203125103.100099.362.1.51@pec.aruba.it